Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**A**
CLUB 2	**Rothrist**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**23.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **16:59**	End / Ende Fin / Fine **18:59**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A60**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	87

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217125	FRIGERIO-HOBI Simona	
Official scorer Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	4	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	RODIGARI Alberto				95103
92	A	WEGMUELLER Kevin				202415
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
32	G	GIUBBINI Damian			X	5004
10		SPINETTI Alessandro				204380
TS		CATTANEO Mattia				206255
25		PONCINI Nicolas				203421
21		POMA Federico				203226
97		D'EGIDIO Nicola				208358
72		ANTONI Gianluca				205280
34		MEIERHOFER Milo				212334
27		CERESA Manuel				204308

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:13	25	48	1				
11:53	10	27	2				
52:02	21	10	3				
56:29	97		4				
				TOTAL		4	
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
20:55	10	2	00:00	22:55	H
24:58	27	2	00:00	26:58	I
57:53	97	2	00:00	59:53	E
58:26	27	2	00:00	60:00	G1
TOTAL			8 min		

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA Martin				202404
TS	A	WERREN Mika				206214
17	G	LANGE Simon	X	X	X	204033
1	G	DIEFENBACHER Kay				214357
18		MOOR Diego				202259
91		MONTESI Fabrizio				202191
15		STAMMBACH Oliver				202217
24		BRUNNER Oliver				206188
27		ESCHELBACH Jan				208426
98		WALSER Philipp				203125
44		SCHÄR Fabian				202215
10		ZIETALA Ivan				202200
74		ZWAHLEN Michel				204452

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST Stefan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:25	74	22	1				
30:42	91	98	2				
37:41	22	10	3				
40:35	22	10	4				
41:05	98	44	5				
44:47	74		6				
55:59	18	TS	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:18	TS	2	00:00	11:53	B1
17:20	74	2	00:00	19:20	G1
27:00	74	2	00:00	29:00	I
46:46	44	2	00:00	48:46	H
TOTAL			8 min		